

# Contents

ACKNOWLEDGEMENTS IX  
TRANSLITERATIONS & ABBREVIATIONS X  
INTRODUCTION XI

## I

### *Hebrew Illuminated Manuscripts of the Lake Constance Region*

The Biblical Codex 2 · Ashkenazi and Latin Bibles 7  
The Pentateuch 9 · The *Mahzor* and Books for the Divine Office 10  
Formation and Variation of the *Mahzor* and the Pentateuch 13  
*The Mahzor*, the *Siddur* and the *Sefer Mizvot Qatan* 14

## II

### *Structure, Liturgy, Interpretation: The Decoration Programmes*

Structure 19 · Liturgy 21 · Actual and Symbolic Liturgical  
Calendars 27 · Illustration as Interpretation 29

## III

### *A Jewish-Christian Visual Dialogue*

#### *1. Pesah / Easter, Shavuot / Pentecost: A Dual Realm*

The Exodus from Egypt and the Entry into Jerusalem 34  
The Crossing of the Red Sea: Jewish Components and the Question  
of an Additional Pictorial Tradition 40 · The Revelation at Sinai  
and the Pentecost: Polemics and Apologetics 43 · Aaron as a Christian  
Bishop: Between Midrash and Typology 48

#### *2. Solomon, the Song of Songs and the Song of the Hybrids*

The Divine Throne: A Focus for Theological Debate 53  
The Song of Songs and the Song of the Hybrids: Aspects of Parody 59

3. *Holy and Profane: Animals, Hybrids & Rabbi Meir of Rothenburg*

The Hunted Hind as a Symbol of the Persecutions of Israel 71  
Through the Eyes of the Victim: The Roots of Persecution 76  
Hybrids as Illustration 79

4. *Reality and Fantasy: Nobility in a Jewish Context*

Knights and Armorial 85 · Martial Games: The Noble Ideal and its Subversion 88 · Between the Pastoral and the Rustic 92  
Jewish involvement in the Wine Trade 95

IV

*The Urban Workshop: the Hebrew School of Illumination and the Gradual of St. Katharinenthal*

Common Stylistic Features 105 · The Evolution of Style 107  
The Sources of Style 113 · The Workshop: The Hebrew Group and the Gradual of St. Katharinenthal 117

V

*Ḥayyim: A Jewish Scribe in a Christian Workshop*

The French Connection 130 · Micrography and Illumination 137  
Writing and Illuminating 140

VI

*Conclusion*

The Jewish Population of the Lake Constance Region 145  
The Jews, the Emperor and the City 146 · The Patrons 148  
Relations between Jews and Christians 149

NOTES 155

APPENDIX: CATALOGUE OF THE MANUSCRIPTS 186

GLOSSARY OF HEBREW TERMS 197

BIBLIOGRAPHY 200

LIST OF ILLUSTRATIONS 216

INDEX 220